

دکتر هدایت علوی تبار

■ استادیار گروه فلسفه دانشگاه علامه طباطبائی

# الهیات ارسسطو\*

نوشته: سر دیوید راس<sup>۱</sup>

■ ترجمه: هدایت علوی تبار ■ alavitabar@yahoo.com

کتاب لامبدا را به حق اوچ مابعد الطبیعه دانسته‌اند. ارسسطو نام «الهیات» را بر عالی‌ترین علم نهاده است، یعنی علم به آن نوع موجود که وجود جوهری و قایم به ذات را با عاری بودن از هرگونه تغییر ترکیب می‌کند؛<sup>۲</sup> و در این کتاب است که ما تنها رساله نظام‌مند او را در الهیات می‌یابیم. در آثار دیگر ارسسطو نیز قطعاتی وجود دارد که پرتو ارزشمندی بر آراء الهیاتی او می‌افکند؛<sup>۳</sup> و قطعاتی هم موجود است که وی در آنها آشکارا خود را با آراء عصر خوبیش هماهنگ می‌سازد.<sup>۴</sup> به نظر می‌رسد که او در آثار اولیه‌اش «دلایل وجود خدا» را به نحوی کاملاً متفاوت با آنچه در لامبدا یافت

می‌شود مطرح ساخته است. می‌گویند او در گفتگوی درباره فلسفه چیزی ارایه داده است که می‌توان آن را پیش‌دستی بر استدلال هستی‌شناختی<sup>۵</sup> [برهان وجودی] دانست؛ او استدلال می‌کند: «جایی که یک بهتر هست یک بهترین وجود دارد؛ حال در میان موجودات یکی بهتر از دیگری است؛ بنابراین یک بهترین وجود دارد که باید موجودی الی باشد.»<sup>۶</sup> ارسسطو از استدلال غایت شناختی<sup>۷</sup> هم استفاده کرد. او در همان گفتگو نسلی از انسانها را توصیف می‌کند که برای اولین بار زیبایی زمین و دریا، و عظمت آسمانهای پرستاره را مشاهده کردن و نتیجه گرفتند که این آثار شکوهمند کار خدایان است.<sup>۸</sup> او رؤیاها، پیش‌آگاهیها<sup>۹</sup> و غریزه‌های<sup>۱۰</sup> حیوانی<sup>۱۱</sup> را هم به عنوان گواهی بر وجود موجودات الی به کار برد. ولی در آثار باقی مانده از او که آراء تکامل یافته‌ترش را بیان می‌کنند سازگاری معمولاً به غایتمندی نا‌آگاهانه طبیعت نسبت داده شده است نه به تحقق یک طرح الی.

اما در لامبدا<sup>۱۲</sup> می‌بینیم که او آن چنان به دور از عقاید دینی عامه در تأیید وجود خدا استدلال می‌کند که به هیچ وجه نمی‌توان گمان کرد که خود را با درک و فهم یا تعصبات دینی مخاطبانش سازگار می‌سازد؛ و بر پایه اصولی استدلال می‌کند که جایگاهی ژرف در مابعد‌الطبيعه‌اش دارند. این استدلال را که نوعی استدلال کیهان‌شناختی<sup>۱۳</sup> است می‌توان چنین طرح کرد: جواهر، نخستین چیزهای موجودند.<sup>۱۴</sup> بنابراین اگر همه جواهر فانی باشند همه چیزها فانی خواهند بود. اما دو چیز وجود دارند که فانی نیستند: تغییر و زمان. زمان نمی‌تواند به وجود آمدن و پس از متوقف شود، زیرا این امر به معنای وجود زمان، پیش از به وجود آمدن و پس از متوقف گشتن اش است. تغییر باید به اندازه زمان مداوم باشد، زیرا زمان، اگر نگوییم با تغییر یکی است، ملازم آن است.<sup>۱۵</sup> اما یگانه تغییر مداوم، تغییر مکانی<sup>۱۶</sup> و یگانه تغییر مکانی مداوم، حرکت گردشی است.<sup>۱۷</sup> بنابراین باید یک حرکت سرمدی و گردشی وجود داشته باشد.<sup>۱۸</sup>

لوازم ایجاد حرکت سرمدی عبارتند از: (۱) جوهر سرمدی. تا اینجا مثل افلاطونی کفایت می‌کند. اما (۲) این جوهر سرمدی باید قدرت ایجاد حرکت را

داشته باشد که مثل این قدرت را ندارند.<sup>۱۸</sup> (۳) آن نه تنها باید دارای این قدرت باشد بلکه باید آن را اعمال کند. (۴) ماهیت آن باید فعالیت باشد نه قدرت، زیرا در غیر این صورت ممکن است این قدرت را اعمال نکند و [در این حالت] تغییر، سرمدی، یعنی ضرورتاً جاودان، نخواهد بود. (۵) چنین جوهری باید غیرمادی باشد زیرا باید سرمدی باشد.<sup>۱۹</sup>

این نتیجه‌گیری را تجربه تأیید کرده است،<sup>۲۰</sup> تجربه‌ای که نشان می‌دهد چیزی وجود دارد که با حرکتی بی‌وقفه و گردشی در حال حرکت است، یعنی آسمانهای پرستاره. چیزی باید وجود داشته باشد تا آن را به حرکت درآورد. اما محركی که متحرک پرستاره است که نمی‌توان با خرسندي در آن آرام گرفت؛ باید محرك نامتحركی موجود باشد.<sup>۲۱</sup> این محرك نامتحرك که تجربه به آن اشاره می‌کند باید موجود سرمدی، جوهری و کاملاً بالفعلی باشد که وجودش قبلاً به اثبات رسیده است. اما چگونه چیزی می‌تواند حرکت را ایجاد کند بدون اینکه متحرک باشد؟ ایجاد جسمانی حرکت مستلزم تماس متقابل محرك و متتحرک و، بنابراین، مستلزم واکنشی از سوی متتحرک بر محرك است.<sup>۲۲</sup> از این رو محرك نامتحرك باید به شیوه‌ای غیرجسمانی، یعنی از طریق متعلق میل بردن، حرکت را ایجاد کند. در یک قطعه ایجاد حرکت به وسیله محرك اول دارای یک ویژگی شبیه جسمانی دانسته شده و گفته شده است که محرك اول صرفاً بر فلک بیرونی عالم به نحوی واسطه و بر افلک درونی به نحو باواسطه اثر نمی‌گذارد بلکه واقعاً در بیرون عالم قرار دارد؛<sup>۲۳</sup> اما این بیانی سوی است که نباید بر آن تأکید کرد. نظر اصلی ارسطو این است که محرك اول در مکان قرار ندارد.<sup>۲۴</sup>

در خصوص این مسئله که آیا از نظر ارسطو خدا فقط علت غایبی تغییر است یا علت فاعلی آن نیز می‌باشد بسیار بحث شده است. پاسخ این است که خدا از طریق علت غایبی بودن علت فاعلی است و نه به نحوی دیگر. اما او به این معنا علت غایبی نیست که چیزی است که هرگز وجود ندارد بلکه همواره قرار است که وجود پیدا کند. او موجودی جاوید است که نفوذش آن چنان بر سراسر عالم پرتو افکنده که هر چیزی

که روی می‌دهد - دست کم اگر قلمروهای مبهم اتفاق و اختیار را به حساب نیاوریم - متکی بر اوست. او مستقیماً «آسمان اول» را به حرکت در می‌آورده؛ یعنی باعث گردش روزانه ستارگان به دور زمین می‌شود. اینکه او با برانگیختن عشق و میل به حرکت در می‌آورد به نظر می‌رسد تلویحًا می‌فهماند که آسمان اول دارای نفس(soul) است. اظہارات ارسطو در جایی دیگر مبنی بر اینکه اجرام آسمانی موجوداتی زنده هستند، این مطلب را تأیید می‌کند.<sup>۲۵</sup> او حرکت خورشید، ماه، و سیارات را با فرض یک «مجموعه تودرتو» (nest) از افلاک هم مرکز که قطبیای هر یک به پوسته فلك بعدی بیرونی اش ثبت شده تبیین می‌کند. بدین ترتیب هر فلكی حرکت خود را به فلك بعدی درون خود می‌دهد و محرك اول با حرکت دادن بیرونی ترین فلك همه افلاک دیگر را به حرکت در می‌آورد. آن موجب حرکت خورشید در هر بیست و چهار ساعت یک بار به دور زمین می‌شود و بدین سان نظم شب و روز و همه آثار آن را در حیات زمینی به وجود می‌آورد. اما نظم فضول با آثارش در زمان کاشت، برداشت و ایام تولید مثل حیوانات اهمیت بیشتری در اقتصاد زمینی دارد و معلوم حرکت سالیانه خورشید در دایره البروج (the ecliptic) است. زمانی که خورشید در حال نزدیک شدن به بخش خاصی از زمین است در آنجا پیدایش روی می‌دهد و هنگامی که در حال دور شدن از آنجاست نابودی اتفاق می‌افتد.<sup>۲۶</sup> این حرکت، مانند دیگر حرکات خاص خورشید، ماه و سیارات، معلوم «عقل» (intelligences) است. عقول نیز «به عنوان غایات»،<sup>۲۷</sup> یعنی به عنوان متعلق میل و عشق، باعث حرکت می‌گردند. ارتباط آنها با محرك اول مشخص نشده است، اما از آنجاکه محرك اول بگانه حاکم عالم است<sup>۲۸</sup> و بر آن، «آسمان و کل طبیعت اتکا دارد»،<sup>۲۹</sup> باید فرض کنیم که عقول را به عنوان متعلق میل و عشق آنها به حرکت در می‌آورد. جزئیات این نظام تا اندازه‌ای مبهم باقی گذاشته شده است اما ما احتمالاً باید هر فلك آسمانی را وحدتی از نفس و جسم در نظر بگیریم که به «عقل» مطابق خویش تمایل دارد و به آن عشق می‌ورزد.

چگونه عشق و میل حرکات جسمانی را که باید تبیین شوند ایجاد می‌کنند؟ نظریه این است که هر یک از این افلاک به حیاتی میل دارد که تا آنجاکه ممکن است شیوه

حیات مبدأً محركش باشد. حیات مبدأً محرك آن، یک حیات مدام، نامتغیر و روحانی است. افلک قادر به بازآفرینی آن نیستند اما بهترین کار پس از آن را با اعمال تنها حرکت جسمانی کاملاً مدام، یعنی حرکت در یک دایره، انجام می‌دهند.<sup>۲۰</sup> ارسسطو حرکت مستقیم را کنار گذاشت زیرا اگر این حرکت بخواهد مدام باشد نیازمند مکان نامتناهی است که او بدان معتقد نبود.<sup>۲۱</sup>

اکنون می‌توانیم به تبیین ارسسطو از خود محرك اول بپردازیم. محرك اول به دلیل طبیعت غیرمادی اش از فعالیت جسمانی (physical) مبری است؛ بنابراین او فقط فعالیت عقلانی (mental)، و تنها آن نوع فعالیت عقلانی را که اصلاً مرهون جسم نیست، یعنی علم (knowledge)، به آن نسبت می‌دهد؛ و فقط آن نوع علمی که مستلزم هیچ فراموشی، و هیچ گذری از مقدمات به نتیجه نیست، بلکه بوسطه و شهودی است. محرك اول نه تنها صورت و فعلیت بلکه حیات و عقل [فکر] (mind) است و کلمه خدا، که تا اینجا به کار برده نشده بود، اطلاقش به محرك اول آغاز می‌شود.<sup>۲۲</sup>

اما علمی که، برخلاف علم بشری، متکی بر حسن و تصور نیست، باید علم به بهترین چیز باشد؛ و آن بهترین خداد است. بنابراین، متعلق علم او خودش است. «اما عقل با مشارکت در معلوم به خودش عالم می‌شود و از طریق تماس برقرار کردن و عالم شدن، خود معلوم می‌شود؛ بنابراین یک چیز واحد عقل و معقول است.»<sup>۲۳</sup> یعنی در شهود، گویی عقل در تماس مستقیم با معقول قرار دارد؛ بنابراین به چیزی بهوسیله چیزی دیگر، به عنوان حد وسط، علم پیدا نمی‌کند. درست همان طور که در احساس، صورت محسوس، ماده را پشت سر می‌گذارد و به ذهن منتقل می‌گردد،<sup>۲۴</sup> در علم هم صورت معقول منتقل می‌شود. صفت عقل این است که از خود هیچ صفتی ندارد بلکه کاملاً موصوف به چیزی است که در همان لحظه به آن علم پیدا می‌کند. اگر از خود صفتی داشت این صفت مانع بازآفرینی کامل آن چیز در عقل شناساً می‌شد، همان طور که آئینه‌ای که از خود رنگی دارد رنگ چیزی را که در برآورش قرار گرفته به طور کامل منعکس نمی‌سازد.<sup>۲۵</sup> بدین ترتیب در علم، عقل و معقول دارای صفت یکسان هستند و علم به یک چیز به معنای علم به عقل است هنگامی که به آن چیز علم پیدا می‌کند.

مفهوم از این تبیین از خودآگاهی اساساً تبیین آن نوع خودآگاهی است که همراه علم به یک چیز است. در علم پیدا کردن به چیزی دیگر و به وسیله آن است که عقل متعلق خود [معقول] واقع می‌شود. ما نباید تصور کنیم که عقل پیش از هر چیز به خودش علم می‌باید، زیرا در این صورت تبیینی که برای معقول واقع شدن آن ارایه شد مصادره به مطلوب (petitio principii) می‌شود. اما آنچه ارسسطو به خدا نسبت می‌دهد علمی است که متعلق اش فقط خودش است. کوششی در جهت قابل تحمل تر کردن برداشت ارسسطو از علم الی صورت گرفته و نشان داده شده است که خدا، برخلاف علم معمولی، به خود بی‌واسطه و به جهان باوساطه علم پیدا می‌کند. قدیس توماس<sup>۳۶</sup> می‌گوید: «اما نتیجه نمی‌شود که همه چیزهای دیگر برای او [خدا] نامعلومند؛ زیرا او با علم به خودش یه همه چیزهای دیگر علم پیدا می‌کند». بسیاری از دیگر فیلسوفان مدرسی همین نظر را بیان می‌کنند و برنتانو<sup>۳۸</sup> با اشاره به قطعه‌ای<sup>۳۹</sup> که ارسسطو در آن می‌گوید علم به امور متضایف علمی واحد است، از آن حمایت می‌کند. هر موجودی جز خدا وجود خود را به طور کامل مرهون خدادست؛ بنابراین، علم خدا به خودش باید در عین حال علم او به همه چیزهای دیگر باشد. این یک شیوه تفکر ممکن و ثمریخش است اما شیوه‌ای نیست که ارسسطو اتخاذ می‌کند. از نظر او اینکه خدا باید به خودش علم داشته باشد و اینکه باید به چیزهای دیگر علم داشته باشد دو شق مختلف‌اند.<sup>۴۰</sup> و او با تأیید شق اول تلویحًا شق دوم را رد می‌کند. در واقع او صریح‌بسیاری از لوازم شق دوم را رد می‌کند؛ او منکر هرگونه علم خدا به شرو و هرگونه انتقال او از یک متعلق فکر به متعلق دیگر است.<sup>۴۱</sup> نتیجه میل به مبری دانستن حیات الی از هر رابطه‌ای با شرو و از هر «شیع انتقال»، آرمان محال و بی‌ثمر علمی است که متعلقی جز خود ندارد.

برداشتی از خدا که در لامبدا ارایه شده مطمئناً برداشت رضایت‌بخشی نیست. خدا، آنگونه که ارسسطو تصور کرده، دارای علمی است که علم به عالم نیست و اثری بر جهان دارد که از علمش ناشی نمی‌شود، اثری که مشکل می‌توان آن را یک فعالیت دانست، زیرا مانند اثری است که ممکن است فردی ناخودآگاه بر فردی دیگر و یا حتی یک مجسمه یا تابلو بر

تحسین کننده اش بگذارد. چندان تعجب آور نیست که مفسران باور به این مطلب را که نظر ارسطو واقعاً همین است دشوار یافته و کوشیده‌اند تا از آنچه او می‌گوید چیز دیگری برداشت کنند. حتی اسکندر<sup>۴۲</sup> [افروذیسی] کوشید تادر آراء مقتدایش تأییدی بر مشیت‌الی بیاندو بیشتر محققاً عصر باستان در این مطلب با او موافق بودند. حتی ابن‌رشد<sup>۴۳</sup> در حالی که هرگونه فعالیت آفرینشی و هرگونه آزادی اراده را در مورد خدارد می‌کرد علم به قوانین کلی عالم را به او نسبت داد و فکر می‌کرد در این کار از ارسطو پیروی می‌کند. قدیس توماس و دانز اسکوتوس<sup>۴۴</sup> محتاطانه اظهار نظر کردند اما تمایل داشتند که خدای ارسطو را به یک معنای خدا پرستانه (theistic) تفسیر کنند. عصر حاضر شاهد بحث طولانی میان برنتانو و شلر<sup>۴۵</sup> بوده است؛ برنتانو موافق تفسیر خدا پرستانه و تسler مخالف آن است. کوشش برنتانو را باید یک شکست دانست؛<sup>۴۶</sup> ارسطو هیچ نظریه‌ای نه در مورد آفرینش‌الی دارد و نه در خصوص مشیت‌الی. اما در فلسفه او نشانه‌هایی از شیوه تفکری وجود دارد که نسبت به آنچه به عنوان نظریه اصلی او مطرح شدی حاصلی کمتری را نشان می‌دهد.

اینکه فعالیت خدا علمی، و فقط علمی، است صرفاً نظریه‌لامیدا نیست؛ به نظر می‌رسد که آن بخشی از تفکر ثابت ارسطو است و با همان وضوح در جاهای دیگر بیان شده است.<sup>۴۷</sup> از سوی دیگر، هنگامی که او از آمپدوكلس<sup>۴۸</sup> به دلیل کنارگذاشتن بخشی از واقعیت از حیطه علم خدا انتقاد می‌کند در واقع نظریه خود را مبنی بر اینکه علم خدا محدود به خودش است مورد انتقاد قرار می‌دهد.<sup>۴۹</sup> زمانی که ارسطو ذات خدا را در نظر می‌گیرد احساس می‌کند که اگر هرگونه علاوه‌عملی به جهان را به او نسبت دهد از کمالش می‌کاهد، اما هنگامی که جهان را مورد نوجه قرار می‌دهد تمایل دارد به خدا به گونه‌ای بیندیشد که در ارتباط نزدیکتری با جهان قرار گیرد.

اگر پرسیده شود که آیا ارسطو خدا را آفریننده جهان می‌دانست پاسخ مسلمان منفی خواهد بود. از نظر او ماده، ایجاد نشده و ارزی است؛ او به صراحت در رد آفرینش جهان استدلال می‌کند.<sup>۵۰</sup> این مطلب لزوماً منافاتی با این نظر ندارد که خداماده را از ازل تا ابد در وجود حفظ می‌کند، اما در فلسفه ارسطو هیچ نشانی از چنین نظریه‌ای وجود ندارد. به علاوه به نظر می‌رسد که عقول، موجوداتی ناآفریده هستند که از وجودی مستقل برخوردارند و

کوشش برنتانو برای نشان دادن اینکه خدا عقل هر انسان فردی را در بد و تولد او می آفریند، به دلیل قطعاتی که در آنها بر وجود از لی عقل به روشنی تأکید شده است، با شکست مواجه می شود.<sup>۵۱</sup>

در قطعه‌ای از لامبادرنگاه اول به نظر می‌رسد که ارسطو می‌گوید خدا علاوه بر وجود متعالی، در درون جهان نیز وجود دارد. «ما باید بررسی کنیم که به کدام یک از دو نحو، طبیعت کل دارای خبر و بهترین است - آیا به عنوان چیزی که وجودی جدا از بذاته دارد یا به عنوان نظم کل، احتمالاً باید بگوییم که، مانند یک سپاه، به هر دو نحو دارای خیر است. زیرا خیر سپاه هم بستگی به نظم آن دارد و هم بستگی به فرمانده آن و بیشتر به فرمانده آن بستگی دارد؛ زیرا او به سبب نظم وجود ندارد بلکه نظم به سبب او وجود دارد.»<sup>۵۲</sup> اما گرچه ارسطو می‌گوید خیر هم به عنوان یک روح متعالی و هم به عنوان یک نظم درونی موجود است نمی‌گوید که خدا به این دو نحو وجود دارد. در لامبادن خدا برای او اساساً علت اولی است؛ و با توجه به نظریه اغلب تکرار شده‌اش مبنی بر تقدم جوهر، از نظر او علت باید یک جوهر باشد نه امری انتزاعی مانند نظم. با وجود این او از نظم به عنوان معلول خدا سخن می‌گوید، بنابراین ممکن است به حق گفته شود که خدای او در جهان دست به کار است و به این معنا در درون آن قرار دارد.

یکی از بارزترین ویژگی‌های دیدگاه ارسطو نسبت به جهان غایت‌انگاری مطلق او است. جدا از تغییرات اتفاقی و امور تصادفی هر چه وجود دارد یاروی می‌دهد برای غایتی است. اما چندان روشن نیست که چه تفسیری باید در مورد این دیدگاه ارایه داد. آیا منظور او این است که (۱) ساختار و تاریخ عالم تحقق یک طرح الهی است؟ یا (۲) آن معلول فعالیت آگاهانه به سوی غایبات موجودات فردی است؟ یا (۳) در طبیعت تلاشی نآگاهانه به سوی غایبات وجود دارد؟ (۱) شق اول با نظریه لامبادا، که بر اساس آن یگانه فعالیت خدا علم به خویش است، سازگار نیست. اما حتی در لامبادن شانه‌هایی از شیوه تفکر متفاوتی وجود دارد. وقتی خدا با فرمانده سپاه، که نظم سپاه معلول اوست، یا با حاکم یک ملت مقایسه می‌شود، یا هنگامی که عالم با خانواده‌ای مقایسه می‌گردد که در آن وظایف کم و بیش معنی به هر یک از اعضاء، از بزرگ‌ترین تا کوچک‌ترین، واگذار شده است،<sup>۵۳</sup>

مشکل می‌توان تصور نکرد که ارسسطو به خدایی می‌اندیشد که با اراده‌اش خطوط اصلی رشد تاریخ جهان را اداره می‌کند. مشابه این بیان در جاهای دیگر نیز یافت می‌شود. اسکندر، تا آنجاکه به حفظ انواع مربوط می‌شود، اعتقاد به فعالیت مبتنی بر مشیت‌الی را به ارسسطو نسبت داد. این تفسیر بر مبنای قطعه‌ای<sup>۵۴</sup> صورت گرفته است که ارسسطو در آن می‌گوید خدا برای موجوداتی که به سبب دوری‌شان از مبدأ نخستین نمی‌توانند وجود دائمی داشته باشند (یعنی برای انسانها، حیوانات و گیاهان، برخلاف ستارگان) بهترین چیز پس از آن را از طریق ترتیب دادن بقای نسل فراهم کرده است. همچنین ستایش آناکساگوراس<sup>۵۵</sup> برای معروفی عقل به عنوان علت نظم در جهان تلویح‌آبر اسناد نظام‌بخشی کلی عالم به خداداللت می‌کند، همان‌طور که عبارتی‌ای مانند «خدا و طبیعت هیچ کار بیپوده‌ای انجام نمی‌دهند»<sup>۵۶</sup> چنین دلالتی دارد. اما در خور توجه است که اگر ما قطعاتی را که در آنها ارسسطو احتمالاً خود را با عقاید متداول هماهنگ می‌سازد نادیده بگیریم، نشان‌کمی از این شیوه تفکر باقی می‌ماند؛ او هرگز کلمه «مشیت» خدارا، آن‌گونه که سقراط و افلاطون به کار برده بودند، بدکار نمی‌ترد<sup>۵۷</sup>؛ ایمان محکمی به پاداشها و کیفرهای‌الی ندارد؛ و، برخلاف افلاطون، هیچ علاقه‌ای به توجیه راه‌های خدا به سوی انسان نشان نمی‌دهد.<sup>۵۸</sup>

(۲) ظاهراً شق دوم باید کنار نهاده شود زیرا غایت‌مندی در طبیعت قطعاً مغایر با فعالیت فکر است.<sup>۵۹</sup> در مجموع به نظر می‌رسد که نظر (۳) نظر غالب در ذهن ارسسطو است. در مقابل یک قطعه که او در آن می‌گوید خدا و طبیعت هیچ کار بیپوده‌ای انجام نمی‌دهند، قطعات بسیاری وجود دارد که او در آنها صرفاً می‌گوید طبیعت هیچ کار بیپوده‌ای انجام نمی‌دهد. این مطلب درست است که مفهوم غایت‌مندی ناآگاهانه رضایت‌بخش نیست. اگر قرار باشد به عمل نه تنها به عنوان ایجادکننده نتیجه بلکه به عنوان عملی که هدف از آن ایجاد نتیجه‌ای است بنگریم، باید فاعلی را در نظر بگیریم که یا نتیجه را تصور می‌کند و هدفش دستیابی به آن است و یا ابزاری است در دست موجود عاقل دیگری که به وسیله آن، غایات آگاهانه‌اش را تحقق می‌بخشد. غایت‌مندی ناآگاهانه مستلزم غایتی است که غایت هیچ عقلی نیست و، بنابراین، اصلاً غایت نیست. امانحوزه بیان

# استئناس

ارسطو نشان می‌دهد که او (مانند بسیاری از متفکران جدید) این مشکل را احساس نمی‌کرد و بیشتر راضی بود که با مفهوم غایتی ناآگاهانه در خود طبیعت کار کند.

یادداشت‌ها:

\* این مقاله ترجمه بخشی از کتاب زیر است:

Ross, Sir David. Aristotle, London and New York: Routledge, 1995, pp. 184-191,  
"Aristotle's Theology."

جای اول این کتاب در سال ۱۹۲۳ صورت گرفته است. م

- ۱- Sir David Ross (۱۸۷۷-۱۹۷۱): فلسفه اسکاتلندي که تخصص اصلی آن در زمینه فلسفه ارسطو و فلسفه اخلاق بود. او در دانشگاه ادینبورو و پیلیول کالج آکسفورد تحصیل کرد، از سال ۱۹۰۰ تا ۱۹۲۷ به تدریس در آکسفورد پرداخت و از سال ۱۹۲۹ تا ۱۹۴۷ ریاست کالج اوربل را در این دانشگاه به عنده داشت. راس از سال ۱۹۴۷ عضو و از سال ۱۹۴۰ تا ۱۹۴۶ ریس فرهنگستان بریتانیا بود. او علاوه بر مقامات گوناگون دانشگاهی در مناصب اجتماعی متعددی نیز خدمت کرد و در سال ۱۹۲۸ به سبب خدمات ملی اش لقب سر به او اعطا شد. وی در فلسفه اخلاق تحت تأثیر مور و پریجادر قرار داشت و با اعتقاد به نظریه شودگرگی اظهار داشت که ما تکلیف گوناگونمان را به طور مستقیم درک می‌کنیم و آنرا از هیچ اصل سودمندی، به دست نمی‌آوریم. آثار اصلی او عبارتند از: ارسطو (۱۹۲۳)، درست و خوب (۱۹۳۰)، مبانی اخلاقی (۱۹۳۹)، نظریه مثل افلاطون (۱۹۵۱)، نظریه اخلاق کانت (۱۹۵۴)، رشد تفکر ارسطو (۱۹۵۸). او همچنین سرویر استار ترجمه آکسفورد از آثار ارسطو بود (۱۹۳۱) و در این مجموعه در کتاب مابعدالطبعه و اخلاقی یک‌جا خوش ترجمه خود است. م
- ۲- E. 1026<sup>۱۰-۱۹</sup>; K. 1064<sup>۲۳-۳۳</sup>.

۳- درباره این مسئله که آیا «عقل فعال» در رساله درباره نفس (*De Anima*) را باید با خدا یکی گرفت یا نه، بنگرید به صص ۱۵۳-۱۵۴.

۴- این قطعات را اغلب می‌توان با اشاره‌ای که در آنها به «خدایان» به صورت جمع شده است، تشخیص داد. Cf. E.N. 1099<sup>۱۱</sup>, 1162<sup>۱۵</sup>, 1179<sup>۲۵</sup>.

۵- ontological argument: این استدلال را، که کانت به این اسم نامید، او لین بار قدیس آسلم مطرح کرد. از نظر او خدا موجودی است که چیزی بزرگتر از آن را نمی‌توان تصور کرد. حال چنین موجودی باید وجود خارجی هم داشته باشد زیرا در غیر این صورت می‌توانیم موجودی را تصور کنیم که بزرگتر از موجود مذکور است، یعنی موجودی که چیزی بزرگتر از آن را نمی‌توان تصور کرد و در خارج هم وجود دارد. بدین ترتیب معلوم می‌شود که بزرگترین موجود بزرگترین موجود نیست و این تناقض است. بنابراین موجودی که چیزی بزرگتر از آن را نمی‌توان تصور کرد، یعنی خدا، باید در عالم خارج وجود داشته باشد. در همان زمان راهیں به نام گوینلو از این استدلال انتقاد کرد. در قرن هفدهم؛ دکارت تقریر جدیدی از آن ارایه داد و اسپینوزا لاپینیتس نیز با تغییراتی آن را به کار برداشت. فدیس توماس، گاسندي، هیوم؛ کانت و راسل از دیگر معتقدان آن هستند. در قرن بیستم، فلسفه‌دانان همچون چارلز هارثورون، نورمن مالکوم و الین بلنتیگا بر اساس منطق موجهات تقریرهای جدیدی از آن ارایه داده‌اند. م

۶- Fr. 1476<sup>۲۲-۲۴</sup>.

۷- teleological argument؛ بر اساس این استدلال، که همان برهان نظام است، جهان از نظم، طرح و هماهنگی برخوردار است. بنابراین باید دارای پدیدآوردنده‌ای حکیم باشد که از برقراری این نظم و هماهنگی مدفی داشته است؛ و این ناظم خداست. ویلیام پلی و تیتن گونه‌هایی از این استدلال را به کار برداشت؛ در مقابل کسانی مانند هیوم و کانت از آن انتقاد کردند. م

- 8- Ib. \*34- \*11. Cf. \*11-32.
- 9- Fr. 1475 \*36-1476 \*9.
- 10- Cic. de N.D. ii.49, 125.
- 11- Capp. 6,7.
- 12- *cosmological argument*: در این استدلال، برخلاف استدلال هستی شناختی، از طریق مفهوم خدا و برخلاف استدلال غایت شناختی، بر اساس جلوه‌های نظم، طرح و هماهنگی در جهان به اثبات وجود خدا پرداخته نمی‌شود بلکه بر مبنای عامترین واقعیت‌های مربوط به عالم مانند ممکن، حادث یا منحری بودن آن، وجود خدا اثبات می‌شود. به عبارت دیگر ممکن‌که عالمی متحرك، ممکن با حادث وجود دارد مقدمه‌ای کافی برای اثبات وجود خداست. افلاطون، ارسطو، قدیس توamas، دکارت، لاپنتیس و لاکاز مدافعان این نوع استدلال و هیوم، کانت، جان استوارت میل، راسل و براؤد از مخالفان آن به شمار می‌روند.<sup>۱۴</sup>
- 13- 1069 \*19-26, cf. Z. 1.
- 14- یعنی «شمار تغییر» است. ای ۲۱۹ \*Phys. و غیره.
- 15- Phys. 261 \*31- \*26.
- 16- 261 \*b27-263 \*3, 264 \*7-265 \*12.
- 17- A. 1071 \*4-11.
- 18- Cf. A. 991 \*8-11, \*3-9, 992 \*29-32; Z. 1033 \*26-1034 \*5
- 19- A. 1071 \*12-22.
- 20- 1072 \*22.
- 21- Cf. phys. 257 \*31- \*13.
- 22- Ib. 202 \*3-7
- 23- Ib. 267 \*6-9.
- 24- De Caelo 279 \*18.
- 25- Ib. 285 \*29, 292 \*20, \*1.
- 26- De Gen. et Corr. 336 \*32, \*6.
- 27- A. 1074 \*23.
- 28- 1076 \*4.
- 29- 1072 \*13.
- 30- phys. 265 \*1.
- 31- 265 \*17.
- 32- A. 1072 \*25.
- 33- Ib. 20.
- 34- De An. 424 \*18.
- 35- Ib. 429 \*13-22.
- ۳۶- (۱۲۷۴-۱۲۲۵): فیلسوف ایتالیایی و بزرگ‌ترین شخصیت فلسفه مدرسی. م
- 37- In Met.lib. xii.lect. xi.
- ۳۸- (Brentano ۱۹۱۷-۱۸۳۸): فیلسوف و روان‌شناس آلمانی که در سال ۱۸۶۴ کنیت کاتولیک شد و در سال ۱۸۷۳ کلیسا را ترک کرد. او در فاصله سال‌های ۱۸۷۴ تا ۱۸۸۰ در دانشگاه‌وین تدریس می‌کرد. از میان شاگردانش می‌توان به ادموند هوسرل اشاره کرد. م

39- Top. 105 ۳۳۱-۳۴.

40- A. 1074 ۴۲۲.

41- Ib. 25,32,26.

۴۲- Alexander: فیلسوف مشایی یونانی که در اوآخر قرن دوم و اوایل قرن سوم در آتن دارای شهرت بود و در فاصله سال‌های ۲۱۱ تا ۱۹۸ ریاست لرکنوم را به عنده داشت و در آنجا تدریس می‌کرد. او از شارحان بزرگ ارسطو است؛ بسیاری از شرح‌هایش در دست است، بعضی نیز از طریق ترجمه‌های عربی باقی مانده است.

۴۳- Averroes: فیلسوف اسلامی از شارحان بزرگ ارسطو است. او آثار زیادی داشته که اصل عربی بیشتر آنها از بین وقت و ترجمه‌های عربی و لاتینی اکثر آنها در دست است.

۴۴- Duns Scotus (۱۲۶۵-۱۳۰۸): فیلسوف مدرسی اسکاتلندي و از اعضاء فرقه فرانسيسي.

۴۵- Zeller (۱۸۱۴-۱۹۰۸): فیلسوف آلماني که در توپينگن تحقیق و تدریس کرد و سپس سمت های را در برن، ماربورگ، هایدلبرگ و برلین پذیرفت. او که تحت تأثیر هگل بود بعد از آنکه کات گرايشهای پدا آورد به طوری که می‌توان او را از فیلسوفان توکاتی نیمة دوم قرن ۱۹ به شمار آورد. از آثار اصلی او کتابی سه جلدی به نام *فلسفه* بوان است.

۴۶- کی. الز (K. Elser): آثار اباهنفیل در. Die Lehre des A. über das Wirken Gottes, Münster, 1893.

بررسی کرده است. من در ۲۹۱-۲۹۲ Mind xxiii, 289-291 نکات اصلی استدلال برنتانور را مرور کرده‌ام.

47- De Caelo 292 ۲۲, ۴; E. N. 1158 ۳۵, 1159 ۴, 1178 ۱۰; Pol. 1325 ۲۸.

در آن ۳۰- Pol. 1325 ۲۵, πραξὶς, E. N. 1154 ۲۵, πρᾶ (عمل) به خدا نسبت داده شده است اما به یک معنی عامتر که در آن θεωρία (نظر) نوعی πρᾶ است (۲۰).

۴۸- Empedocles (۴۹۰-۴۹۰ ق.م.): فیلسوف یونانی که عالم را ترکیبی از چهار عنصر آب، هوا، خاک و آتش می‌دانست. این چهار عنصر بر اثر دو عامل مضاد همروزگین به هم آمیخته یا از هم جدا می‌شوند.

49- Met. B. 1000 ۳; De An. 410 ۴.

50- De Caelo 301 ۳۱, 279 ۱۲ ff.

۵۱- De An. 430 ۲۳ به ویژه ۲۳.

52- 1075 ۱۱-۱۵.

53- 1075 ۱۵, 1076 ۴, 1075 ۱۹.

54- De Gen. et Corr. 336 ۳۱.

55- A. 984 ۱۵.

۵۶- Anaxagoras (۴۲۸-۴۰۰ ق.م.): فیلسوف یونانی که برای اولین بار عقل (nous) را نظام امور عالم دانست.

57- De Caelo 271 ۳۳.

58- Xen. Mem. i. 4, 6, etc.; Pl. Tim. 30 c.44c.

۵۹- راه حل او برای مسئله شر در اشاره‌ای به χαχοτοιον to (عامل شر) phys. ۱۹۲ ۱۵ (phys.) که ذاتی ماده است قرار دارد. این طور نیست که ماده گرایشی به شر داشته باشد؛ بلکه چون مستعد اضداد است پس نه تنها مستعد خیر بلکه مستعد شر هم هست.

۶۰- اصولاً یکی از تفاوت‌های اساسی میان فلسفه افلاطون و ارسطو این است که افلاطون می‌کوشد عمل و عوامل امور دنیوی و زمینی را در عالم بالا جستجو کند و به همین دلیل راه‌های ارتباطی میان خدا و انسان برقرار می‌سازد. اما ارسطو که تمایل دارد علل امور را در همین عالم جستجو کند این راه‌ها را قطع می‌کند.

61- Phys. 199 ۲۶.